

Strasbourg, le 23 décembre 2002

**Gérard SIMLER**

CONSEILLER GENERAL DU  
CANTON DE MARCKOLSHEIM

GS/VP

**LA LETTRE DU CANTON  
DE MARCKOLSHEIM**



**DECISIONS DE LA  
COMMISSION PERMANENTE DU  
CONSEIL GENERAL**



Réunion du 23 décembre 2002



**AIDES AUX AGRICULTEURS**

Bénéficiaire : M. Jean-Pierre RIEG - EARL RIEG - Sundhouse

Subvention : 8 191 € pour l'aménagement intérieur d'une étable à génisses.

**SOUTIEN FINANCIER A LA RECONSTITUTION DES FORETS SUITE A LA TEMPETE DU 26  
DECEMBRE 1999**

Bénéficiaire : Commune de Wittisheim

Subvention : 22 420 €

**AIDE EN FAVEUR DES ENTREPRISES ARTISANALES**

Bénéficiaire : M. Hackan PATUR - H.P.TERRASSEMENT - Marckolsheim

Subvention attribuée sous réserve d'effectuer le complément de stage "installation de qualité dans l'artisanat": 6 100 euros pour la création d'une entreprise de terrassement et maçonnerie.

**TRAVAUX D'INVESTISSEMENTS DANS LES COLLEGES POUR L'ANNEE 2003**

Collège de Sundhouse

Subvention : 48 247 € (réparations : toiture, menuiserie extérieure, chauffage, électricité, abords extérieurs, logement)

### COLLEGE "JJ WALTZ" A MARCKOLSHEIM

La Communauté de Communes de Marckolsheim et environs a décidé par délibération en date du 21/08/2002 de renoncer à "l'appel de responsabilité" et de céder au Département du Bas-Rhin l'immeuble bâti sur le territoire de la commune de Marckolsheim et cadastré sous section 14 N° 192 d'une contenance de 174,82 ares.

En conséquence, le département a décidé l'acquisition à l'euro symbolique du terrain d'assiette du collège "JJ Waltz" à Marckolsheim au profit du Département du Bas-Rhin.

### ATELIERS D'ENSEIGNEMENT ARTISTIQUE - ANNEE SCOLAIRE 2002/2003 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT AUX COLLEGES PUBLICS DU BAS-RHIN

Collège de Sundhouse

Subvention : **914 €** (Audio visuel et musique)

### ACTIONS DANS LE DOMAINE DE L'ENVIRONNEMENT

Commune de Schwobsheim

La commune a sollicité l'aide financière du département pour la réalisation d'une étude hydrogéologique de sa décharge, accompagnée d'une analyse initiale des eaux environnantes, pour un montant de 2 380 €. La commission permanente alloue une subvention de **1 190 €**.

### AIDE A LA PRATIQUE SPORTIVE

#### Aide à la licence sportive

Ass. Sports - Loisirs Orchidée - Diebolsheim	<b>320,04 €</b>
--	-----------------

#### Aide aux clubs accueillant des athlètes de haut-niveau

Société de tir Marckolsheim	<b>840,00 €</b>
-----------------------------	-----------------

#### Bourse aux espoirs sportifs

Julien HISLER - Marckolsheim	<b>305,00 €</b>
Emilie WEYL - Ohnenheim	<b>305,00 €</b>

### AIDE AUX ASSOCIATIONS SOCIO-EDUCATIVES

Maison des jeunes et de la culture - Marckolsheim

Subvention : **330 €**



Bonnes fêtes de fin d'année

Gérard SIMLER